

LIBRARY E A/BIBLIOTHEQUE A E



1 782900 20026305 3

III

Canada

(Traduction)

Bogota, D. R., le 2 décembre 1975

Monsieur l'Ambassadeur

Monsieur l'Ambassadeur

J'ai l'honneur de me référer aux Notes de Votre Excellence, datées du 11 novembre dernier, relatives à la conclusion de deux Accords entre nos Gouvernements, le premier visant à autoriser les opérateurs de radio amateur dans les deux pays à exploiter leurs stations dans les bandes de fréquences de la bande des ondes courtes, sous réserve des conditions énoncées dans ces Notes, et le second visant à autoriser les opérateurs de radio amateur à utiliser leurs stations dans les bandes de fréquences de la bande des ondes courtes, sous réserve des conditions énoncées dans ces Notes.

1) Toute personne a qui son Gouvernement a délivré une licence de radio amateur peut utiliser ses stations dans les bandes de fréquences de la bande des ondes courtes, sous réserve des conditions énoncées dans ces Notes, à condition qu'elle ait obtenu la licence de radio amateur de son Gouvernement.

© Minister of Supply and Services Canada 1976

Available by mail from

Printing and Publishing

Supply and Services Canada

Ottawa, Canada K1A 0S9

or through your bookseller.

Catalogue No. E3-1975/27

Price: Canada: 0.50

ISBN 0-660-00546-8

Other countries: 0.60

Price subject to change without notice.

2) Le second Accord vise à permettre aux stations de radio amateur du Canada et de la République de Colombie d'échanger des messages et autres communications pour les besoins de la bande des ondes courtes, sous réserve des conditions énoncées dans ces Notes.

3) Les communications se font par l'intermédiaire de messages à caractère personnel pour les besoins de la bande des ondes courtes, sous réserve des conditions énoncées dans ces Notes.

Je suis heureux d'indiquer Votre Excellence que les dispositions qui précèdent ont été approuvées par le Gouvernement du Canada et que les dispositions correspondantes ont été approuvées par le Gouvernement de la République de Colombie.

Je prie de croire, Monsieur l'Ambassadeur, à l'assurance de ma haute considération et de mon profond respect.

Monsieur l'Ambassadeur

Monsieur l'Ambassadeur M. Pierre Gauthier  
Ambassadeur du Canada  
Bogota